## 約 章 成 案 渔 覽

的章成素座更工品表十二十 約章成案匯覽乙篇卷十下目錄 成条 美國駐使康熙會天津退還租界請仍撥給文光绪二十七年 北洋大臣袁奏天津新訂義與日本三國租界次第議定招総 外務部附奏德與義三國在崇文門設立陸地先光緒二十八年 外務部奏鼓浪嶼地方議作各國公共租界未便兼護厦門指 全權大臣李奏的定天津俄國租界事款捐光绪二十七年 租借門租建新 二十九年 光緒二十八年 目私

署鄂督端咨准美商美孚洋行在日本租界疑建火油池地基 邪督張咨德商美最時洋行在漢鎮龍王廟碼頭盖造貨後以 粤督陶咨與英領事改正香港新租界後文光绪二十七年 總署咨山東煙臺租地准給各國分租文同治五年 英國駐使薩函稱天津美界暫由英工部管理情形文光好二 總署咨與日使商訂蘇州租界沿河地段准上下客貨不能建 文光緒二十九年 造文光緒二十三年 便敵船卸貨不准租地傳輸文光站二十八年 十八年

J. P. Camuna A. L. P. L. P. L. T. B. L. 目晓 津海關道呈天津碼頭捐擬請華洋合收分用禀光站八年 署滇督丁咨騰越領事在騰城東門外租建領事衙門文光站 署閱督崇咨英商續租鰲峯書院地畝作跑馬場文光緒二十 天津道張蓮芬等會勘天津英租界存留餘地並呈合同圖說 津海關道呈天津碼頭捐議定華洋合收分用並送會議節略 江海關道呈議定法商碼頭捐費稟光緒 情形真光緒二十七年 禀光緒八年 九年 二十九年 年

経章は楽月明と学を着十七 **滬南工程局呈請抽收滬南馬路捐費文光站二十四年** 江海關道詳覆推廣上海英美租界文光緒二十四年 江海關道詳定英商碼頭捐費文光緒 江海關道札遷租界内華人墳墓文同治十一年 江海關道詳滬南十六鋪修造馬路工程文光緒 江海關道不論洋商租地仍照章會委查解同治三年 洋 年

為重成景通號正清卷十下 租借門 祖建板 約章成案匪覽乙篇卷十下 成案 聖鑒事竊查各團聯軍深入連陷天津京城西法以兵力所至之 租借門租建新 奏為的定天津俄國租界事款恭指具陳仰祈 市廛繁威堪作商場者彼必據為己有現在各立界牌拆毀 區視為應得之地現雖與之開議而各國所佔之地率皆劃 房屋開通道路經營不休適低固駐京全權大臣格爾思會 分段落監彼圍旗將來逐條議明自必將踞地商令退去但 全權大臣李奏的定天津俄國租界事設招光緒二十七年

御覧除咨明總理各國事務衙門查照外所有的定天津口岸俄 國課的大宗不容廢置且係商人世業斷不能價賣於人應即 東地一 我益堅現東三省商議交選事機甚切姑從所請訂立草約 理本覺偏枯今既來就範圍以禮乞請自應允許使彼心向 其中有鹽坨為長蘆鹽商築鹽存鹽之所當告以鹽法為我 **晤述及天津城外為各國通商口岸俄國向無租界擬求** 便日後逐節細商臣查各國在天津均有租界俄商獨無論 二條先與畫押蓋印彼此各執一分為憑謹鈔錄清單卷呈 律劃出不入租地之内該使臣隨即應免役先立草約以 段以為通商市場臣查河東之地民居尚不甚多惟 河

<del></del>	<del></del>	<del>,</del>	<u> </u>		-					,
的是是我们里的LASASSELE 粗俗門 租建類	聖鑒事竊准光緒二十八年正月問閱浙總督許應縣奏稱問省	將該督原訂第十五級漢文章程刪除恭招仰祈	奏為閱省鼓浪嶼地方議作各國公共租界未便兼護厦門擬	招光绪二十八年	外務部奏鼓浪嶼地方議作各國公共租界未便兼護厦門	奏	皇上聖鑒訓示謹	皇太后	奏陳伏乞	國租界緣由恭指由驛

然門万言目用でをえて 歸 尤重應由中外各國一體互相保護而檢查洋文於此條則 節極為注重乃檢閱原約漢文第十五級載有鼓浪嶼既作 門當由與泉水道延年與各國領事會商再三碰磨時閱數 外務部查覆等語臣等細釋該督原奏所稱於兼護厦門 月始克就範現議各駁揆以公地之義尚屬相符且厦門均 鎮撫維艱美國巴領事請將鼓浪嶼開作公地籍可保護厦 公地各國官商均在界内居住厦門為華洋行棧所在商務 商贾素稱繁威自臺灣外屬之後厦門地當衝要民心浮動 厦門為各圍通商要埠鼓浪嶼係距厦西南小島四面環海 體保護實於地方有裨當將章程草約會同簽字咨送

Malla annual A. A. C. C. 各領事以此條洋文須候駐京各國公使覈填現在各使既 准許應縣奏稱鼓浪嶼草約合同第十五條兼護廈門一節 等情復經臣部電令許應縣奏明辦理茲於九月十七日復 國地土各國領事實無此權即各使臣非奉本國之囑亦復 無此權力合同內立此係最係屬無用請按前定章程辦理 事各使臣以為僅於鼓浪嶼立租界合同不能言及兼護中 空留未填不特漢洋文原約不符且究竟各國領事於此條 稱領事無權則外間無從商辦惟華洋合同未便雨歧請 街美國使臣康格照稱鼓浪嶼公界章程各國兼護厦門 曾否議定甚有職繁當即咨行該督查明聲覆去後旋准領 」... 阻诺吗 但建顏

飭外務部與各國公使仍照華文填寫或即以華文為憑此項草 朝廷批准方能遵行倘各使不允儘可將前約作廢等因臣等 竊恐名既不正言又不順亦將重貽列邦訕笑現在領街使 保護遠議將前約作廢無論各使未必允從即今就我範圍 臣康格既稱非奉本國之囑無此權力又謂合同內立此僚 見惟厦門係中國地方本非外人所能干預若明定約章强 章程擬令各國一體兼護意在預防他國專行窺伺不為無 伏查厦門地當衝要實為問省屏潘該督議訂鼓浪嶼租界 約本已聲明必須候 令各國互相保護轉失自主之權於義無取若因各國不允

皇太后 約章成紫盛覽之篇卷十下 皇上聖鑒謹 俞允即由 臣部各行該督並照復領街使臣康格知會各使臣 旨准行以符原約而敦輯睦如蒙 將原訂漢文章程第十五般保護厦門一節巡行刪除較為 **設係屬無用原訂洋文章程又未載明臣等公同商酌不如** 摺具像伏乞 第十五款外其餘十六款於公地之義尚屬相符自應請 簡凈查該督咨送鼓浪 嶼漢文地界章程共十七款除删去 體遵照辨理所有鼓浪嶼租界未便兼護厦門情形理合基 租借門 租建额 괵

語當經臣等派員前往查勘該處已有三國	有損害情事並請立一碑碣用顧明字樣錢刻妥為保護等	三國人民葬埋之所務希出示晚諭附近居	秋間將紫文門內追東靠城根空地一塊勘定作為德與義	兵丁人數眾多有死亡者不能不擇地埋葬	再上年三月間接據德與義三國使臣照會內稱前因駐京	十八年	外務部附奏德與義三國在崇文門內設立	旨依議欽此	奏 光緒二十八年十月二十二日具奏奉
<b>愿已有三国葬埋之墓所估</b>	顯明字樣鏡刻妥為保護等	晓諭附近居民不許驗擾暨	空地一塊勘定作為德與義	不擇地埋葬當於二十六年	图使臣照會內稱前因駐京		文門內設立坚地片光緒二	·	日县奏奉

为下了是·EFL127人·二一租借門祖建縣 聖監護 砾批知道了欽此 奏 朝廷矜恤遠人之意照復允准仍限定四至不使稍越範圍以 **訖外理合附片陳明伏乞** 免日久推廣除將四至地基閥以園牆並監立碑碣以該起 時大亂南平和約末定勢難拒其所請且已葬之墓更難強 北洋大臣袁奏天津新訂義與日本三國租界次第議定指 今遷移惟有仰體 之處半保官地半保莱園均屬空職之所確與民居無礙維 光绪二十八年二月十七日奏奉 Ĺ

元 日 日 日 日 日 日 こ 人 子 十 丁 聖鑒事案照天津新訂各國租界經前督臣李鴻章派員與各國 奏為天津新訂義與日本三國租界次第議定恭摺具陳仰祈 次所訂義與日本三國租界援案辦理以有俄比等國訂約 查天津口岸英德日本等函向有租界庚子之亂各國軍隊 界援案索請送的津海關道居紹儀前天津道張連芬候補 在津佔據地址無租界者既經索給有租界者亦議擴充此 道錢錄與駐津各國領事次第勘訂磋商再四始就範圍臣 租界日本推廣租界未及定議臣並任後接續商辦與國租 會同商議業將俄比德英四國租界先後訂定其義國設立 光鵵二十九年

的章人家墓	為	美	奏	皇上聖鑒謹	皇太后	恭	查	押	在
的童人家真鬼心病卷十下 在借門 祖追照 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	為照會事案照聯軍在天津管理時有數國政府乘機在該	美國駐使康熙會天津退還租界請仍檢給文		签謹		恭摺具陳伏乞	查核備案外所有議定天津義與日本三國租界緣由理合	押盖印彼此分数為憑除將華洋文合同地圖分咨外務部	在先未便令其向隅詳核所訂係設尚屬妥協均經筋與書
作為祖界及	軍在天津答	天津退還相					議定天津差	為憑除將華	隅詳核所訂
別項之用惟	理時有數國	界請仍機給					政日本三國	洋文合同地	條款尚屬妥
美國於佔地	政府乘機在	文光緒二十七年	·				租界緣由理人	画分咨外務如	協均經斷與

國政府來文囑請中國仍將前所退還人所共知之美國租 六月二十七日退還中國因本國彼時之意以為此地可以 千八百六十年中國撥與英法租界時即撥分此地作為美 界之四至也應俟以後再派人員詳測此地以定界限在 請復撥還此地此項租界係坐落英與德租地中間之一 國租界曾由美國領事經管數年嗣於一千八百九十六年 界復行撥給因現已設定中外和平交涉之約是以仍按理 願分行辦理現時天津形勢似不能按照公立辦法茲奉本 節無此情事緣本國所最樂意辦法係欲各國公立租界不 全地由北河起至大沽之大道而止此即人所共知美國租 j 尚多或聚產的乙酯长十二 貴親王查照希即允照所請退即立飭該管地方官遵照辦 吸會者 贵外部自改設数月以來本大臣乘此機緣初次照會所請 理 益再者數日前於和約未畫押之先曾向 者即此按理能行之事聊以作為交涉和衷之慶可也須至 李爵相允將此地再行撥給美國並願相助辦理相應照會 全權李爵相該及於此當由 理在津郡地方有美國與他國同管租界係於中國實為有 退還現時中国情形改變迎異從先故本國必須欲復行管 租借門 租建類

英國駐使薩函稱天津美界暫由英工部管理情形文光母 贵部堂洞鑒之中本年春間據本國租界工部局稟稱此項 段歸入做局所管推廣界內禀經前任甘總領事面商德美 敝局不能不视為重要已於上年春間曾以設法將此項地 段向有美國租界乃美國官場總未取用該在 駐劉此等弊端似水之歸壑且與本租界毘連其鄙穢情形 逕啟者天津英國租界西南即英德兩租界之間有臨河地 地段既無工部局管轄紊為藏垢納汚之區近兩年經聯軍 右 二十八年 照會外務部 与miczerment. tungade 11 租借門 祖建與 **責部堂查照一律允准將其地歸於本國工部局管轄又查** 英租界下游近雨年為聯軍駐守所有暫造之浮橋與該處 英工部局管辖等語故特函請 河面船隻往來大有姑礙而天津口岸必應有通海暢道以 局並與該局商的補還各項經常公費本大臣即允其歸於 停泊如美國政府将來欲管其地應先期一年知照英工部 康大臣復云此項地段如能互定美國船隻永可在彼儘先 康大臣晤商旋經 為商務要端日後如有意建造橋梁務須先與本國工部局 雨图領事均無異言請為的核前來本大臣核此當與美國

会一十五十二日 日 日 ててをえて 敬臺左近應留地址若干本衙門 礙難應揣應由 起除除職臺左近不得租赁外其餘均准各圖公共租用至 地之案現經會同商定母庸專歸法民承租並將前立界石 為咨行事同治五年二月二十日據英法兩國照會煙臺租 總署咨山東煙臺租地准給各國分租文同治五年 贵部堂治下将來若有意在英界下游築造通橋應請先行 切要 飭與英工部局妥商庶免英商歷年之利益有所損失是為 商酌方可定議北河兩岸雖有各國租界而河道仍隸 右致北洋大臣

的童成家庭院心高基十下 租借門 租建新 咨者 原議留歸中崗自用日本臣民祗能任便行走不能在該地 總署咨與日使商訂蘇州租界沿河地段准上下客貨不能 稱明治三十年二月初八月接准復稱緣蘇界沿河十丈地段 為咨行事光緒二十三年正月初九日准日本内田署使照 貴大臣轉動東海關監督斟酌安定除應留地界嚴論該民 給一圈之人致令各國再有他說相應咨行轉飭遵解須至 (等不准租與各國外其餘地畝准令各國分租惟不得租 建造文光緒二十三年 右咨三口 九

贵撫查照可也須至咨者 本臣民任便上下客貨繁泊船隻仍聲明不能在該地面上 有所建造自可照辦除照復外相應咨行 前艰本衙門查蘇界沿河十丈地段既經內田署使照准日 便行走未免字義較狹恐為日後爭端仍請按照上月面述 無不允當經電稟外務大臣今來文乃云日本臣民祗能任 有日本臣民任便使用該地段上下客貨製泊船隻等事并 大臣面逋該地原備建設路燈馬路等項一切公共之事所 之言聲明至於不能在該地面上有所建造并無異議等因 面上有所建造等因上月二十日前往贵署該及此層貴王

有誤會之處本總領事前准香港總督來文所謂曾於四月 香港總督來文將從前王委員存善與駱署輔政司簽押之 督之意係欲將該合同內所有事理逐件照行以免將來致 領事准此故將香港總督送來之英文合同照送查香港總 事照稱新租界界幾一事前經送次文牘往來在案現又准 為咨呈事光緒二十七年五月二十七日接廣州口英總領 十三日照會貴部堂議論一切在案香港總督切盼此次所 合同照印一紙較對無記請轉送兩廣總督問看等因本總 粤督陶咨與英領事改正香港新租界緩文光緒二十七年 右咨江蘇巡撫 班台門 H

京書方者的實之都是什不 大鹏海深灣兩處係至岸為止二則流入大鹏海深灣及深 樣此岸字即以貴部堂五月初七日來文内所論岸字為准 **派能到意本相同如用潮源能到恐彼此或至誤會也至於** 圳河北邊之各河港係至港口為止三則深圳河係至北岸 深圳河界綫現亦將北岸潮漲能到一語除去改為北岸字 盡見岸字樣緣貴部堂日前來文曾經言明水盡見岸與潮 附送貴部堂查閱該文內已將潮漲能到一語除去改為水 合同界総語意一事貴部堂儘可放心大約英權所至一則 經此次彼此論定有案則從前王委員與船署輔政司所訂 送合同即以是日照會之言為註解茲將該照會再抄一 紙

照抄改正四月十三日 照會各一紙等由前來查此事前接 及與租界陸地相接之處為止為此照會附送英文合同及 各海灣湖漲能到之處與深圳全河至北岸潮漲能到之處 英總領事四月十三日照魯當以香港總督所言英權可至 界內之深圳河毗連各河港俱以口門左右雨岸相對直緩 照王道所訂合約以北岸為界所有與大鵬深洲兩灣及租 以沿灣水盡見岸之處為界其劃歸租界內之深圳河則仍 語順寬泛易滋誤會嗣後新租界各海灣與華界毗連者應 轉致暨分別咨行並於本年四月二十五日咨呈 為界似此詳晰聲明則彼此官差人等自可了然等語照復 一 且皆明 且建随

動車成業種覧之篇奏十下 まれず まなり 費衙門緊照在案接文前由除照復外相應咨呈為此合咨 貴衙門謹請察照施行須至咨呈者 鄂督張咨德商美最時洋行在漢鎮龍王廟碼頭蓋造貨棧 開光緒二十八年正月二十一日據德商美最時洋行稟稱 光緒二十八年正月二十四日准署職關稅務司斌爾欽照 為咨呈事據湖北漢黃德道江漢關監督冬春莫詳稱竊照 限將所租地內民房盡行拆毀蓋造貨核並請在河岸設立 該行現擬在大阪公司碼頭上首之河岸租地一段不拘年 右咨總署 以便敬船卸貨不准租地停輸文光緒二十八年

Contained the metric at Anna. 緊急之時尤多險阻且與兩湖輪船公司碼頭亦相毗連等 周轉而該躉船亦有鐵鍊緊住似此則上水小民船當流水 船開駛之時須將船頭鐵錨暫行置放水中以便船身易於 刷漢岸且魯麟行前面河岸又與漢河口相近倘若在此設 立躉船俾輪船時常往來於裝載人客划船定遭危險當輪 地詳細查驗丈量約署呈圖真覆以該處江流甚緊時常衝 擬租地云云本署稅司當筋理船廳親自前往該行擬租之 此停泊現據該商稱該處養船距華場較遠諸多不便故另 該行原有一躉船停泊德國租界之內所有該行輪船均在 躉船以便停泊該行輪船起卸貨物等情前來本署稅司查 沮告吗

新電が報道順乙層老十下一はイン 值襄河水漲時流勢迅捷近年往往有民划及載貨駁船因 情所有理船廳繪呈之圖相應一併照送為此照會貴監督 水急碰撞大阪公司躉船輒遭覆沒之事今德圍本有租界 處正當襄水出江之衝漢鎮龍王廟碼頭渡江民則甚多每 復施行等情當經職道以德商美最時洋行請設立變船之 請煩查照該行設立躉船可否允准之處希即酌奪迅速見 尺長方能合用每輪船之長約有二百五十尺左右倘准其 語本署税司查理船廳所禀各情形係老練閱歷之語而且 在該處安設運船停泊輸船勢必至侵佔他人之地茲據前 該行擬租之地長不過六十六英尺所設躉船至少須二百 1

飭該行遵照辦理旋據美最時洋行函稱既經費監督允准 務司諭飭該行遵照去後茲准照復內開接准來文當即諭 處附近本有棧房其地如已買成自應准其蓋造貨棧慘築 便准予設立躉船停泊輪船以免貽害惟美最時洋行於該 更長今美最時擬買江岸僅六十六英尺亦斷不敷用白未 能准其設立况查安設躉船至少非二百尺不可泊輪河面 民船碰撞覆溺之事勢必更多此猶指有礙民船而言已不 石級坡岸准其起剝停泊租界輪船貨物以敦睦誼縣復稅 上距襄河口門尤近若一經設立則水漲時洄流湍急上下 在通濟門外業已設立蹩船現擬移設地段在大阪公司之 且 上 写

署鄂督端咨准美商美孚洋行在日本租界擬建火油池地 貴部謹請查核備案施行須至咨呈者 咨等情到本部堂據此相應咨呈為此咨呈 尚屬妥洽除札飭漢陽府夏口廳查照外相應具文詳請核 物不復安設蹩船停泊輪船以免襄河水漲時與民船有害 **時祗在該處蓋造貨稅修築坡岸用小輪拖帶駁船起卸貨** 界輪船貨物相應照復查照等因准此職道伏查該商美最 該處設立躉船停泊輪船祗用小輪拖帶駁船起卸停泊租 在該處蓋造貨棧慘簗石級坡岸該行自應遵依台囑不在 右咨外務部 #=+- 为香花家莲居工品民作下 租借門租建縣 一丁丁一 盖造火油核房遵照德商瑞記味地章程辦理一案前經本 為咨呈事據署湖北漢黄德道江漢關監督陳北葵詳稱竊 援引前定日本初次租界條款分別照會日美兩領事自行 洋行禀凝在議展日本租界内萬家廟地方建設火油池並 商辦並因續准美領事照稱美孚洋油堆棧費銀二十五萬 近未便准行照復令其另行擇地建造並因駐漢美領事魏 升道以查勘美孚擬建油池棧房基地與中國鐵路車站相 照上年十一月間准職關稅務司斌爾欽照稱據美商美孚 禮格照會不願將美孚洋油行之地任別國園作租界復經 基文光绪二十九年 ....

然号をするりてイオー 他國界內美政府亦斷不允請迅速設法等語希詳查妥籌 外務部歌電內開美康使函稱漢口商展日本租界彼所欲 外務部備查旋奉行准 立而後已查該油池本營造在先其勢難以中止亦係實情 核辦等情當將辦理情形詳報憲台咨明 不能不予通融辦理以敦睦誼惟萬家廟地方現在雖未劃 **憲轅暨職關饒舌以美孚油池所花費用甚鉅必欲准予設** 展界内即美国人之地多有不便美国人不願将其地歸 雨若日本不任美孚作事則大受虧折惟有錄送駐京大臣 辦理等因又經查案呈請咨覆在案嗣美國魏總領事迭赴 U

为面或是是更多一大的是一下 祖借門 祖建斯 萬家廟自置地基建造房舍貿易請黃監督給一允准字樣 國領事自行商辦不與中國相涉所有油池捐款前有照復 七箇半丈該地方將來如歸別國租界該總領事自當與彼 議歸中國收捐照復立案方能照辦由岑升道暨職道先後 照請明晰示復去後故准魏總領事照復紐約美孚公司在 給日本展拓租界將來如果定議必須總領事將他日此地 偷缴報効捐款錢七分半即此地日後劃歸日本租界亦須 如歸日界當道租界章程與日本領事自行商辦不與中國 相涉並聲明遵照瑞記咪吧章程合同凡進口火油每一加 案該公司願遵照二公司章程辦理每十加倫繳捐銅錢 <u>ا</u>

きるとなられる 貴部謹請查照施行須至咨呈者 核咨明 外務部查照等情到本兼署部堂據此相應咨呈為此咨呈 查照的知並札行地方印委各員查照外理合具文詳報查 涉所抽捐款彼時妥議平和辦法書立華洋文合同由該總 將來如歸別國租界當與彼國領事自行商辦不與中國相 領事簽字盖戳照送前來自應准其建造除照復該總領事 紙前來職道伏查此案既准美總領事照復美孚油池地基 與咪地瑞記一律辦理倘日後地歸租界彼時相干此事之 人妥議和平抽捐辦法照復查照等因並送華洋文合同

跑馬場限定二十年為滿年納租銀二七庫七二兑洋銀 用業由書院紳士與英商議立租據章程形圖於光緒七年 書院等處置有坐址閱縣時昇里地方田畝按年收完租殼 千四百元分作四季交納每季首由英領事送交福州府機 署間督崇咨英商續租鰲峯書院地畝作跑馬場文光端二 三月間詳本會咨嗣於光緒十三年十二月間准英法美俄 撥為肄業各生童會火等項應用前因英商租賃該田作為 為咨呈事據福建善後洋務兩局司道詳稱竊照福州繁星 右咨外務部 十九年

张章恭秦目前乙苓基十下 等議定再先續租十年以一千九百零三年正月起至一千 事不得異言商辦完妥又經照抄來往照會詳解各在案迨 九百一十二年十二月底止以後恨滿再應展定租期現在 减租四百元自光緒十三年十一月十八日起按年收租一 各國領事照請減租經前辦通商局回奉前督憲允准按年 租價照舊每年仍繳洋銀一千元函請稱辦等因當查該地 租據底稿送請核飭承租洋商及董事各行號就稿登填送 至該馬場限期屆滿即准英國額領事函請續租當經照報 千元仍令四季交納其餘仍照光緒六年所訂九條章程行 局核辦去後久未定議旋復催准英国徐署領事飭嫁董事 14 4 5 阿隆茂於雅尼山屬於十下 租借門 租建利 外相應咨呈為此咨呈 約抄繕清揭隨送會咨等情到本兼署部堂據此除詳批示 約二級服送前來理合詳請併將華文租據及繙譯洋文租 縣盖印送局併經照准英國雷領事簽字盖印漆備洋文租 為始是無不可此外租 銀改為年底繳送亦無甚出入自應 雖未立約均據照數緣府收款現約以自一千九百零三年 年二十八雨年即西思一千九百零一年零二年前項租銀 光绪二十六年十二月 初八日 止已屆期滿其光緒二十七 租約原議二十年限期計自光緒六年十二月初八日起至 照准繕立華文租據一式四紙發府傳同紳士畫押轉發閱

貴部謹請察照施行再閱海關將軍係本兼署部堂本任母 銀壹干雨照覆麻領事去後昨於四月二十四日准烈領事 南提督前騰越鎮張查照蒙思成案傅同地方紳耆議定價 越領事麻賽思在騰城東門外覓得公地一區擬照中國各 署真督丁咨騰越領事在騰城東門外租建領事衙門文獻 為咨呈事據雲南騰越同知兼管關務禁如桐詳稱前因騰 庸會街合併聲明頻至咨呈者 口岸辦法備價水租修建領事衙門當經卑職會同陞任雲 二十九年 石咨外務部

的草灰层建筑乙箭卷十下 繕明發給為據應請貴監督的令該紳等聯名具契二張並 由賣主書立租約以及地基坐落丈尺四至並地方官印第 發敞國工部存案等因准此當經四月二十九日傳集城鄉 單三條畫押定實現查貴國各口岸辦法每逢永租之地皆 所有繕立租契理合照鈔詳請咨明 紳者繕立租契三張以一張存案以二張加蓋卑聽闡防照 祈盖印發給買主彼此互換為據其一張應存本署一張轉 本領事亦無異議茲將地價銀一千雨恭送祈為查收立收 照稱已准其工部委員來電云該地果屬無虧即照價購買 交烈領事其租價銀一千兩亦於是日發交學校鄉管具領 租借門 租建類 ナベー

敬禀者竊照各處通商口岸修築碼頭平治道路凡於商旅 舟車絡繹而自紫竹林至郡城一带地勢低窪街道逼窄平 於後曷若興辦於前天津為北洋通商總匯之區商質輻輳 尚於籌防捐内歲提數成以為貼修碼頭之用然與其捐貼 贵部謹請查核備案施行須至咨呈者 津海關道呈天津碼頭捐擬請華洋合收分用稟光緒八年 呈為此咨呈 外務部查核備案等情到本署部堂據此所有鈔契相應咨 右咨外務部 切有益工程無不取給商捐即上海租界早經洋商施工

時貨車碾軋本易損壞偶遇陰雨 泥深没踩行旅居民均苦 **購來木料機器及將來出口煤鐵亦一體照章報捐以示大** 城按照洋人築地之法俾得坦平洵於地方有益開平礦局 籌有歲修之款隨時與作既未便動支公設自應按貨抽捐 不便沿河泊岸傾地官民船隻起却皆形製阻查洋商租界 碼頭費每成本干雨收銀一兩專歸修路之用華商現願不 方足以資經久經職道詢准招商局唐道來咨謂洋商本有 屢有勸令華商出捐之議以冀共成善舉惟此等工程必應 早已按貨收捐街道修治平整然租界之地有限是以洋商 分進口出口一律收捐亦不亞於洋商則可由租界接至津 温岢博 正主领

物章成業建費で高春十下 代解以期華洋一律等因職道等商的再三此舉實為華洋 憲核批准並出示曉諭從明年正月開闢起凡屬華商貨物 皆可隨時舉行似取於商者無多惠於商者實遠且久擬請 各商望成之舉若能與蘇積綱成鉅凡一切有益商旅之工 埠各洋商運來之貨皆係該商每年自行核算成本按每千 從無阻等因並據德稅司來函言修理天津道路泊岸擬仿 雨捐銀一兩繳入工局支用至於華商馬頭捐最好歸新關 上海之碼頭捐辦法本稅司及各領事間之無不傾佩查津 不獨行旅機騰即商運貨物亦多順手况捐數無多似當樂 公而成盛舉曾經面商稅司亦以為然間有華商晤敍及此 十九

彙解關庫以備工用從此積微成 鉅凡有益商旅之工皆可 逐漸舉辦取於商者無多而利於商者可資遠久仰再詳察 進口均按成本每千雨捐銀一雨由新闢收稅時限數代收 洋商本有按貨抽捐之事擬於華商貨物不分進口出口復 閥收稅之時照數帶收拿解關庫以備工用所有天津地方 沿河泊岸日見傾圯自應設法籌款修治以利舟車該道以 执據稟並摺均悉紫竹林至郡城一带地勢低窪街道偏窄 擬仿上海籌防捐辦法抽收碼頭貨捐緣由理合稟請示連 毋論進口出口復進口均按成本每千雨抽銀一兩即於新 右禀北洋大臣

然可以得到明之人人是十十十二 敬禀者天津華商議辦碼頭捐一事昨經職道禍錄原案稟 涉大局遂允將華商碼頭捐改為得九分之六英法得九分 妥商定議並由關道擬具示稿呈送核解此徵 事成請將華商所得之數稍為減少如能允准英法兩租界 洋合捐分用章程華商得九分之七英法得九分之二各領 議問華商應辦何工設需幾何應先報明等語惟於前議華 請核咨在案茲於三月初二日復會同英法俄德各領事集 津海關道呈天津碼頭捐議定華洋合收分用並送會議節 可將靠船之費一併議减當以減靠費為中外商情所願事 略禀光緒人年

野草成者 陸衛之后為本十二 祖供門 祖建海 或五之二法領事亦准照議凡附住英界之德俄美各領事 議定比據英領事寫明輪船每順儀減為四分五釐即四先 寫一紙當俱畫諾簽字職道並即畫諾至所議節略內修路 無不欣然職道並言如此議定則華商碼頭捐合捐分用不 其先固收五先士也每洋銀一元合百先士蓋減去四之一 士半其先固收六先士也帆船每噸儀減為三分即三先士 之三各領事當俱樂從復囑英法領事將減靠船之費亦即 用帳發交新關以供衆覽各領事與關道每年會商等語係 二條用銀五萬兩後再推廣辦理他工等語係華商原議其 可毫有牽制方能照行英領事遂寫所議節略各領事亦照 **\*** 

核轉咨 總理衙門查核繳 程經費所修之路有二一由英國租界南邊就現有之大沽 附錄各國領事會議節略 各國領事深悉津海蘭道之意將碼頭捐一項作為修路工 路聯續至馬家口過海關道署至 拢據稟并清摺均悉所議尚屬妥治自可照辦仰候彙咨 報外合將現在碼頭捐事議定緣由并錄會議節略稟報祭 彼此核實取益之道仍歸合捐分用除俟訂期收捐另文申 右禀北洋大臣

And the world with a sun . . . . . . . 徴收中國得三分之二英法租界共得三分之一此一分內 俄可減至四先士半帆船每頭低可減至三先士法國租界 買拆毀民居約計辦理此項工程需時雨三年需費五六萬 雨日後英界所得碼頭捐較多即將靠船費減少輪船每頭 道過秋之處應拆民房無多可以設法購買外其餘均不購 計英得六成法得四成英國租界現得之碼頭捐計有三干 兩其碼頭捐應由新願於華洋各商進口出口重出口各貨 督粮浮橋止馬家口東邊復出一枝至法園租界止此為第 二條之路此兩條之路均用碎石鋪平兩旁均設溝道除街 一條之路一由大沽路養病院起至天津城南門止此為第 扭片門 阻進順

事章 光緒八年三月初二日法國領事狄 辦理海關道臺約明以上所陳工程完竣後尚有別項工程 約之事現在英法德俄四國領事願將此約請各本國公使 先海關道臺每年與各國領事會議一次商酌重新照行此 於船塢公所定議畫押 **靠船之費亦照英國租界辦理所有華商帳目亦仿照英法** 亦可照此議推廣辦理 有素於工程一事欲隨時互相籌議亦擬於各工局會議之 租界辦法發交新關以便眾覽海關道臺與各國領事交好 德國領事員 英國領事布 二十二 會同津海關道周 俄國領事兼美國領

一一一人人人人人人人人人 租借門 租建類 為一千八百八十三年四月初一日之後所收碼頭捐擬應 華商洋商均按值干抽 一其所得之捐至一千八百八十三 定徵收碼頭捐節略凡貨物用洋船在天津裝儀起卸無論 年四月初一日止按照節略所開之法勻分支銷各國大臣 國租界修造碼頭之用 捐作以下三項工程經費一作一千八百八十二年四月十 擬照此法辦理惟仍須請示各本國國家各國大臣之意以 西歷本年四月十九日 天津各園領事官會同津海關道商 附錄各國公使批復領事官會議節略 九日領事會議節略所開中國修路之用 三俟一二兩項工程解竣後應將 \_ 二作法英美三

無事成素 国際での用着十下 塞札准英國薩大臣照會從在英租界後身土圍子外預留 敬禀者竊職道等於本年三月十二日敬奉 所收捐作為有益商務各項工程經費如開浚河道之類 出之四方形式等因同日又奉 塞札准英國薩大臣照稱所留之地應照現送地圖綠線畫 天津道張蓮芬等會勘天津英租界存留餘地並呈合同圖 憲札准英國薩大臣照稱前與德國穆大臣所云三角形之 之用請立案存查等因又於四月初四日續奉 地其地為三角形約地二千四百畝以備日後擴充英界 說情形稟光緒二十七年 1111

地照依第二次所送地圖染有綠線者東自土園子厚德門 發圖件會同金總領事前往履勘詳議核奪等因奉此職道 至厚德門為止其地為斜方形式約有三千畝上下界内有 折向東南至跑馬場大路之二道橋又順跑馬場大路東北 起西至英界賓士德馬路南首一直越過土牆斜向西南又 督派出武官副將百爾格門前往地所周歷查勘其擬留之 鑅已於四月十八日會同英國駐津總領事官金璋及英提 本大臣並無不以為然之意等因飭令職道等携帶前後所 地該地在車路東南現有英兵駐紮本大臣三月初三及二 十七等日兩文並未言及其地若其地以後歸入德國租界 \_ |-|-

高章成素度戦る高春十下 江蘇義園一所此外並無關礙之處職道當與金總領事言 洋人部腳所買之地向東北取一直線至梁園門為止論此 懇乞察核訓示私遵再薩大臣所稱可以讓與德國三角形 鈞閱所有勘議英國預留租界緣由理合將原圖加註說略 職道等公同酌議章程數條應俟與金總領事會商辦理謹 購取此地既為英國存留自應訂立合同以為他日之據今 地勢却在英國新界後身德國初次請留餘地未將此地劃 將合同草底呈請 明江蘇義圍係屬善舉應行存留自用將來英國用地不得 之地此地係從深園門起西至厚德門又順跑馬場路南至 和相門 山北京 二十四十二

I La \_\_\_\_\_\_ · A de la col 和情門 雅建新 敬真者騙查法總領事白來尼請給碼頭公費一案前經職 妨礙之處前日與金總領事提及此事該總領事云薩大臣 留此地職道查此地如歸德國南與德國預留之地相連北 以土圓牆為界西以跑馬場大路為界界限亦極分明亦無 留此地并入德界薩大臣允許願讓故移大臣又向中国商 江海關道呈議定法商碼頭捐賣稟光站 已有飭知並無異言合并聲明 道具禀於本年七月十五日接奉 後以英國亦未將此地指出故穆大臣與薩大臣相商願 右禀全權大臣 ニトラ 年

後日 英情を引いる人ラー 剖辯並委為令繩孝歷次前往從旁開導白總領事僅允將 送足一年將來華商開店仍須出費為詞迨職道親與反覆 與前定暫設四千兩各不相涉必須並送即鹽案巡費亦須 塞批照會法總領事 遵辦該領事始則以 現議常啟一萬雨 局併入碼頭捐設收存以資貼補等因奉經禍稅 **設以之分給英法兩國約計不敷之數須由釐局凑機者與** 得其連依方可允付定議後照案詳咨書防局帶收碼頭捐 應停止鹽局巡費每月四百元一併停給應由道與之辨明 的抗法國巡費改為每年一萬兩常敦則前給之四千雨自 何鹽局巡費四百元是否浙局墊付如停止後仍應由局送

約章成業透覺心為卷十下 憲監應否勉如所請以示寬大抑或照持前議之處伏候裁 奪理之舉察看情形無可再說茲將往來照會四件錄呈 期職道當又備文駁覆並再四與之面議該領事總因法局 經費不敷前議暫設不允全停鹽局巡費勉減兩月洋八百 元現於八月二十六日照覆到道以支離掩飾之說作强詞 未付暫設銀一萬一千 雨减去三干 雨其餘八干雨改早付 約合銀一萬雨加以法局銀一萬雨共銀二萬雨以收抵付 而設每年約收銀一萬七八千兩應付英局洋一萬四千元 約計不數銀二三千兩擬即由籌防局項下撥給緣此項銀 示遵行至籌防局帶收碼頭捐款原為外國索取碼頭經費 租借門 租建類

**另撥其法局前議暫設二萬二千兩除已由淞滬釐捐總局** 則不但碼頭費收可望起色即如各項種捐均有裨益統俟 捐款之不足至於法國租界華商偷漏如果法局果肯幫查 歸設外此後仍應由鹽局每月備洋二百元送道稍補碼頭 局籌送一半因鹽局並未按期解道係由道墊付除再催還 報明在案題務巡費每月洋四百元前經禀定由浙西官題 給茲將五年八月起至本年七月底止收放各數開冊另文 如蒙恩准照給仍須由淞滬釐捐局機解因碼頭捐不敷支 撥付銀一萬一千雨並現減銀三千雨外計未付銀八千雨 係職道辦理壽防局時創籌專備中外交涉之用以免釐局 力上人是一上一一人一祖侍門 在建数 鹽局巡費每月四百元無論此後有無華商承開鹽店亦應 無須另給蓋英局带管美國租界只給以一萬四十元今法 四干雨自應停止此係將一切巡捕碼頭等費全括在內則 通商大臣爵閣督憲曾批開從前議給法國貼費四干兩係 當經本道轉稟茲於七月十五日奉 以五年為率之暫最今改為每年一萬雨之常設則前給之 附録道署照會法總領事稿 定案後月行照會議辦並分別詳咨是否有當合肅稟覆 為照會事查貴總領事請給碼頭公費每年銀一 右禀南洋大臣 一萬雨 条

然書る著臣政人で何者十十十 餐禀奉 責道照會內開本總領事請給碼頭公費每年銀一萬兩一 附錄法總領事白覆文 責總領事請煩查照轉的公董局遵辦仍希示復施行 為照復事七月二十二日准 頭經費既經每年協貼至一萬兩之多則凡碼頭上下貨物 費甚不平允應由該道與之說明遵依自可允付又此項碼 局給以一萬雨其數已與英局相埒若不就此停止別項貼 以期兩有裨益等因奉此相應照會為此照會 如有架名洋商偷漏捐項等弊均應法國公董局幫同查拏 ニナセー

AD In a Colife and the Auto and a col 均蒙 通商大臣按約已飭妥辦欽佩殊深統祈代申謝悃此兩案 通商大臣照例批准並知安慶傳教士堂基之事亦蒙 復為數碼頭公費每年給銀一萬兩既蒙 貴道可憑申詳祗以半月以來本總領事公私蝟集未能迟 請轉飭遵辦備復等因到本總領事准此查此案已據秋副 停止并鹽局巡費此後無論有無華商開店亦應無須另給 領事暨島補縣二員往來高議尚應備文照復 至上下貨物如有漏捐等弊公董局均應幫同查擊等因照 通商大臣爵問督憲曾批准允付應將前給暫最之四千雨 租借門 狂徒類

です月春産順と角を十丁 貴道據實申詳所有四千兩之貴該局業已註作欠級莫可 真切之語祈 因租界與海城切近兼有大碼頭兩處本總領事所言皆係 通商大臣尚未洞察本國界内上下貨物較之他界頗多實 董局遵已註簿現定一萬兩之常設是為凡是中國貨物有 常散乃為碼頭捐議定兩不相涉前定四千兩之暫設該公 費四千雨之暫設係因禁賭貼給此祭每年准給一萬兩之 到本国界内者概不抽捐誠恐 通商大臣公允辦理凡與各國往來足殺便易惟來文內惜 有未憾之處礙難遵飭照辦丁升道前與本總領事議定貼

在一名在 一日 日本日 日本日 和代刊 和建新 贵道招一華商前來本國界內開店賣鹽本總領事可諭該 **贵道幸勿忘懷此案巡费本總領事前允祗收一年仍有本** 贵道和衷辦事讼不致 拂尊意惟此案巡費尚有五六七八 未便多派捐款若鹽案巡費自本年法九月初一日以後母 中止若欲停止又須華商多出捐項奈該華商等生意清淡 年九月初一日至明年八月底止一年巡費該公董局業已 四箇月共計鷹洋一千六百元未准交送 短收應洋四千八百元此後鹽務擬請 庸再送本總領事前已允定決不食言既與 公董局從減收費否恐該局另准洋商承辦又將多費口舌

作者がは日本て今月オーコー 贵道蒋囑本總領事自當和好從事望如弟兄一氣 **贵衙門續送共計銀一萬一千兩仍有一萬一千兩未交未** 定節准 矣再查賭案貼費銀二萬二千兩同治四年五月十六日允 **貴道如以為然祈即詳請** 於法九月底付銀一千雨十二月底付銀三千雨明年三月 董局已大為勉飭無可再强因重 底付銀二千兩六月底付銀二千兩以清點費此事於該公 交數內祗可減去三千雨尚須交銀八千雨此八千雨請改 通商大臣祭核如奉批准隨時云知以便勸該局遵辦此事 ーニーナー 粉重成茶種能心為養什下 啟者本年八月初十日准 附錄道署函復法總領事稿 商如有走私情與本總領事決不寬縱也為此照復 法三月底送銀二千五百兩再此案本總領事前於六月 貴道妥善辦理可也至每年給銀一萬雨之常最前已收銀 四月起至六月為一季臨時誤寫合併聲明至本國界內華 十八日照會內有作為五月起至七月貼賣字樣實係自法 九月底送銀二千五百兩十二月底送銀二千五百兩明年 本總領事本分已盡尚祈俯鑒並笙 二千五百兩作為法四月至六月之一季貼費嗣後請於法 租借門 红建焰

費每月四百元無論此後有無華商承開題店亦應無須另 未交銀一萬一千雨祗可減去三千雨尚須交銀八千雨改 為每年一萬雨之常設則前給之四千雨自應停止鹽局巡 常散自法四月起前次照會誤寫五月等因查此案 通商大臣所批前給貼費四千兩係五年為率之暫設今改 於法九月底付銀一千兩十二月底付銀三千兩明年三月 洋一千六百元應交此後華商開店從減收費又賭餐貼费 底付銀二千兩六月底付銀二千兩至每年給銀一萬兩之 年法九月初一日以後無庸再送尚有五六七八四箇月共 貴總領事照復碼頭公賣每年銀一萬雨所有鹽案巡费本

贵國公董局僅將暫設減去銀三千兩其餘八千兩又改早 哲散指為禁賭貼費不肯停止何又與英局不同況 費國公董局請給碼頭公費則以英局為言現議每年給銀 給甚為公允今 通商大臣允給常設一萬雨一 亦經禁賭並無貼費之事乃 仍須出費本道質難轉禀况英局巡捕碼頭費每年洋一萬 付期且鹽案巡費五月至八月者既未允停此後華商開店 四千元本道與英領事議定日後貿易不旺仍應酌減英局 萬雨已與英局一萬四千元洋數相等而前議四千雨之 一旦皆可 A E Q 切巡捕碼頭等費全括在內

然電局情国質で展る一丁 兹查暂歇已送至法六月底計透付銀一千兩鹽案巡費已 通商大臣允給巨數實不容易尚祈仍諭公重局遵照 與 贵總領事和東辦事總期彼此公平此事本道已竭力稟商 局一萬餘雨之暫散及鹽案巡費不允全停未免太過本道 若十年之中貿易不衰逐年照付則有十萬之多矣今公董 送至法四月止計透付洋四百元此項透付銀一干雨洋四 通商大臣批示辦理以便禀復至現定每年一萬雨之常最 干雨之暫設與鹽案巡費均應自法四月起停止方為正辦 如將來貿易過衰亦應議減此時既須自法四月送起則四

历旨是·ELEBEL 18.月二二祖借門祖建賴	干雨其餘八千雨又此	商開店亦無須另給其	之暫設自應停止鹽口	通商大臣所批今改公	貴道來函以碼頭公費一条	、 為照復事八月十四日准	附錄法總領事白復文	貴總領事允辦走私	局知照至蒙	百元均應作抵常設力
門 租建額	干雨其餘八千雨又改早付期且鹽寮巡費五月至八月者	商開店亦無須另給甚為公允今公董局僅將暫敢減銀三	之暫設自應停止鹽局巡費每月四百元無論此後有無華	通商大臣所批今改給每年一萬兩之常設則前給四千兩	實一条	日准	文	<b>貴總領事允辦走私情弊此則本道所最深銘感者也</b>		百元均應作抵常設與前付二千五百兩一併核算並析飯

實不勝煩但不能因煩而不辨合再詳細明言本總領事請 給之件有理而公先以鹽案論該公董局前與洋商頒樂納 知照等因准此查此紫本應近復惟此易辦之事多對心力 起則暫設計已透付銀一千兩鹽案巡費計已透付洋四百 照批示辦理至現定每年一萬兩之常數既須自法四月送 暫設及鹽案巡費不允全停未免太過函請諭令公董局連 碼頭實每年一萬四千元貴國公董局現議每年給銀一萬 元此項透付銀洋與前付二千五百雨均應算入常數飯局 雨已與英局一萬四千元洋數相等今公董局一萬餘兩之 既未允停此後華商開店仍須出費實難轉稟况英局巡捕 Lyder Ville well ALL Dunch Fire 在衙門 租建職 年之費洋四千八百元湖自四月底以前每月四百元各已 贵道願將巡費賠貼商請減去一年送至一千八百六十七 後竟絕無華商辦鹽該局捐費礙難短收甚於局務有關 貴道旋以洋商辦鹽諸多不便請將該商之約吊銷爾時曾 年八月底止亦已盡力勸其減去一年但該局業已短收 不飭華商按約繳費本總領事即未便吊銷該約當承機允 得数心也盡心勸飭該局已將該商之約吊銷言定贵道若 經商議論理原難將該約吊銷因承該屬允為商辦本欲籍 初一日始滿約內彌樂納每月出費四百元 立約辦鹽定以二年為期須扣至一千八百六十八年九月 ----

贵道不樂以禁賭為名可改以賠還公董局六萬數內之款 贵道為難自五月初一日 起曾允力為勸減該局不言理而 费銀一萬兩及禁賭內之 二萬二千兩均不相干查英局亦 局減去一半只須送洋八百元惟此案鹽貴與現議碼頭公 送到尚未付之費亦知 贵道不願再付此款以奉批允给常款 | 萬兩一切巡捕碼 因該局前於每年計收賭費六萬雨也 此本年諒應仍此辦理再以禁賭賠款論如 收鹽賣每於華商中有人多出巡賣者即准其賣鹽歷年如 準情辦理扣至八月底止共計應付之一千六百元已勸該

的章成素度配心高表十二 貴道與 **贵岡均應保護宿波地方官如何辦理有案可稽保護云者** 贵國所難設法收捐准華人開賭每年收捐六萬兩濟公且 因不能保護本國自有巡捕是以有應贴巡捕費銀兩之調 賭本華人通病該局准其開賭明定條規免其滋事賭病之 根較深未能全拔准賭出費對歸該局尚為有裨 通商大臣尚未洞鑒按照和約凡來中國之外國官商 頭等费全枯在内 也本國界內巡捕費嚴用銀四萬八千兩照理可請全給該 公董局不强 租借門 私建縣 手段

贵道與英國一律相待在貴道自忖必致所費銀洋較多也 此案多延時日極公之事 干試一比較少送本國公局洋一萬三千元本總領事如欲 贵道幫給也至論現給銀一萬兩謂與英局之一萬四千元 六十五年七月初一日起本國公局所收若干英局所收若 **贵國之意早已飭禁惟前請飯禁賭時該局已短收銀兩自** 贵國以開賭有干例禁本總領事按 相等是欲做隣界章程本總領事亦甚願照辦自一千八百 應賠補貴道或照約幫給巡捕費銀或再准開賭因賭乃貼 巡捕费否則該局支绌不能不請 ť

贵道馬能為不公之事 乎若以本總領事所辦有理而公實 贵国官如 贵道如以本總領事之言見信或速或遲請煩查照昨今去 **青道不允即為不公大如** 文公平核瓣最妙莫如請即俯允無庸再有辯論彼此煩瑣 為詳請事竊查同治四年閏五月間英國馬領事以碼頭經 江海關道詳定英商碼頭捐費文光緒 仍於公事無益也為此照復 公之事應將該筆毀廢 為確論本總領事實盡心照辦本總領事之筆若致請有不 . . **P** 阻潜門 阻定随 年

孤重成素進殖乙烯 奉十下 總理衙門在案本年春問英領事温思達徇英董之請復申 憲台咨呈 奉 經丁升司因海關收費事屬違約且多室嚴決絕回覆並專 商力被乏體恤不遑何忍再增捐費切實剖辨詐英董自派 本不預關每年貼洋八千元已不為少馬能復加一倍近年 有按貨抽收職道當以此項碼頭經費英局如何支用中國 千元英局實不數用必須再加八千元如中國難以措付惟 前說職道照案駁覆該領事以碼頭經費每年中國佳送八 費疑按進口貨物估價一千雨在由海關道收費銀一兩當 1 4 三十五

STATE CALLES A ALLE 得再請加增 領事等言明除應支若干外如有盈餘歸中國充的此後不 禀蒙批示抽收碼頭經費須由中國委員收放造報並與該 收較為簡捷職道細核所言尚屬近理惟按货估價由關拍 費不特易滋流弊且與俗約不符自應另定章程方為妥善 減不致有界商之處與其動支釐捐作為貼費不若捐款帶 釐捐項下開支釐捐出自商民若碼頭費按貨帶收數甚輕 即由道照會英領事禁止嗣據英領事以英局自收之舉既 洋人逕至新悶銀號聲言即在銀號帶收華商碼頭經費當 已飭禁則每年貼費必須請益且此項碼頭貼費中國本在 . . . . 俟定案即行詳報等因奉經告知英領事帶 扭替門 红建质

派者は韓国男となる老十下 銀八雨自八月初一日為始按數帶收每月截數專款解道 即在向收華商籌防捐級項下每捐級銀百兩隨抽碼頭費 得不暫允所請一面札飭籌防捐局將抽費銀數妥議據獲 核發其洋商自運之貨仍由洋商自解不由中國收費以杜 少必須送洋一萬四千元日後貿易暢旺察看時勢會議斷 持至七月二十九日始接英領事照覆此項碼頭費每年至 增洋數亦不能一萬六千元之多祗能於八千元外酌加二 三千元並須由英重寫立永不再加憑據存案往復辯論相 收此項碼頭費必須中國經理斷不能由英董舉辦每年請 不妄加賣請等由當因該領事既以日後斷不妄加見獲不 三十六

与上上上日間二二月八十下 租借門 祖建板 總理衙門備查賞為公便 塞台俯赐察核咨明 每年貼洋一萬四千元之數備送外理合詳請 於中國軍需不無裨盆除批遵照辦理並出示晚諭一面飭 我既可杜洋人窥観之漸其釐捐項下向貼之款亦可停撥 關稅司經辦較英領事原議估貨抽稅輕重盤殊且權操在 籍口等情伏查等防捐設本屬輕減今再按捐銀百兩收費 令委員核實收解其英國碼頭經費即自本年秋季為始按 八雨為數甚微無損於商事由中國委員附局帶收不歸新 石群南洋大臣

美國租界歷年來上海商務日益繁盛前五十餘年英國所 定之租界殊不敷用因此西國商行建設租界以外西商所 員照道光二十四年美國和約第七最又訂明虹口地方為 事現在租界尚係道光二十三年江宿和約附列之通商章 憲台札准駐滬英總領事壁照會查推廣上海英美租界 租界以洋涇濱為南界李家殿為北界等語刷中美雨國官 住等語後於道光二十 五年前上海道與英領事商訂英商 程所定載有彼此核定各通商口岸地方房屋以便西人居 為群覆事本年八月十八日奉 江海關道詳覆推廣上海英美租界文光站二十四年 「Dan 是在住所上」」「Bon 是一下一租借門 祖庭新 界章程之盆地方與旺試將租界內外地方情形比較立見 施行至推廣租界之界限應由地方官商妥相應照請查照 皆有公舉工部局董事之權其章程由各國領事應允方可 臣所得知也現在推廣租界並非一國之利益各西國民人 優絀今請推廣租界並不欲爭持華官之權凡干涉華民章 得以一律管理事尤緊要貴大臣必深悉中西各商威受租 程必先由地方官允而後行並仍由會解勒令遵照此贵大 並有匪人托足閥入租界滋事因此推廣租界地方傳章程 租地畝亦多有出租界者以致無權辦理妨損取益之事再 租界四週增住居民日多地方污穢不治與西商大有妨礙 / E1 1

東西 東西東京でを大き 案上海通商數十載各麼租界久經劃定界外華民住址本 別照復外札道即體察情形詳復核奪等因奉此仗查英人 埠由工程師劃定界址作為各國公共居住之所於八月十 案送准駐滬檢總領事照會均經前後將礙難情形照復在 海擴界致多室礙西國商行諒能悉此情形茲准前因除分 擴充租界一事 黄前道任内即有 此議 蓄意已久緣工部局 已窄狭若可變通辦理本大臣無不樂從吳淞現已開闢商 滬美國代總領事衛照同前由各等因到本大臣准此查此 札飭上海道與英國兩總領事會同商量妥辦同日又准駐 日設局開辦浴埠與滬界相連往來甚便似不必定在上

かいまつかはいまるというとかとくころ **憲轅籍口西商界外租地居住無權管理婉轉陳請! 若務** 擴界於代籌中寓婉拒之意仰見體邱遠人固已情理兼至 憲台以吳淞開埠英美商人儘可前往安居樂業不必定請 擅專節經駁阻今美領事串同一無又以此事照會 釐隨聳惡洋人轉請領事向職道衙門再四商辦祗以未便 期曲候所願者今 習馬不察以為一歸租界地價驟漲利市三倍洋貨又可免 遂彼族之慾壑而該處置有產地及開設行棧之不肖華人 地劃入界內照章可以增捐濟費無非欲取華人之脂膏以 以近年來租界用費日繁各捐收不敷放如將租界毘連之 租借門 租建頻 111111

然言の可以は、ころをえて 作為英美兩國商人公共居住可否仰懇 情商轉未允其所請以彼例此不免較短絜長即援約均霑 匪時與蕪早經工部局派有西捕往來巡哨似可劃入租界 西 尤恐易啟爭競與其多方羈勒卒未能就我範圍何如相機 繼於後今法人既經允其於租界外另給一地而英美諄諄 通职尚不致有乖睦誼竊查英租界外北泥城橋跑馬場延 經羅道會商尚無就緒夫擴界之議英人發端於先法人相 憲台電復准在西門外劃租百餘畝似即允其擴界之意現 惟法領事自商案構鮮以來籍端要求已奉 帶西人住屋較多該處馬路係咸同年間西兵助勒賊

的伊克长屋上見二十二日人一祖借門 祖建新 為詳請事職查上年十六舖南市馬路經黃前道專准開發 以來工程轉詢告竣馬路既成商務繁與五方襍處爭競記 憲台電飭呈繳合併聲明 事公文遵服 塞台俯瞰察核裁酌示遵實為公便再奉發照復英美兩領 江海朋道詳滬南十六舖修造馬路工程文光緒 是否有當理合遵飭具文詳復仰祈 事西門外租地辦結後再行會商從長計議之處管見所及 憲台照復英美雨領事許其酌量擴界飭令關道侯法總領 右斜南洋大臣 7 年

出洋多年隨同 為籌議職道擬於馬路左近官地擇中之處創建工程局遇 通行之後熙來攘往路易損壞常年修費亦所必需均應預 李傅相辦事最久通晓外國語言文字語練洋情以之派委 熟語中外情形不可查有福建儘先補用副將陳季同曾經 有馬路應行修理責成該局估工桌辦平時則分撥滬軍親 許之風在所不免彈壓稽查寄為急務兼之馬車及東洋車 可期措置裕如將來應否參用西捕以資得力隨時察的辦 路與法國租界緊接時有交涉之事總理之員非精明强幹 兵營勇作為巡捕查有好完拏獲到局送縣訊完惟該處馬 世十 Marie Contraction of the Contrac **滬南工程局呈請抽收滬南馬路捐費文光緒二十** 期因地制宜於民利便俟議妥後另行稟報合併聲明 理合詳請察核示遵再工程局詳細章程容飭委員酌擬總 先由職道為數備用仍俟收有民捐及稟准將地變價生息 併發與生息凑備修路造局之用現在工程局擬暫租民房 再行陸續歸墊職道為保衛地方一勞永逸起見是否有當 憲台准予召變除歸補馬路前次所估不敷工價外其餘 官灘查有岩干畝分核定時價另行稟請 理一應用最擬請酌仿租界章程就地籌捐並將清出左近 右群江蘇巡撫 ١ 扭者門 且建領 ! 四年

潍 定章減半收納用示體恤今地捐房捐亦應一律辦理是沿 民間於急公之事亦定能踊躍翰將查各項車捐已照租界 恐後難為繼查租界章程每地皮值銀一千兩歲抽捐規銀 道等費亦不赀加以設捕燃燈月需鉅款若不預籌捐輸誠 章程次第舉辦先後呈報各在案惟馬路時煩修理以及清 捕彈壓燃點電燈催夫清道凡一切便民之事均仿照租界 **竊照南市新築馬路業經敝局接收管理妥定善後章程設** 四兩每房租值銀一百兩月抽捐規銀八兩又清道燃燈費 二雨共月抽規銀十兩敝局既於便民之事均仿租界章程 一帶馬路以西擬自本年二月起各地值銀干兩者嚴抽 四十一

的首成等通常工工的是十下 祖传門 祖建湖 贵道察核轉詳 後視出入之贏触再定捐款之增減統照租界工部局定章 撫塞仍將此項清冊刊送若干本分給各捐户知照以表版 局縣毫不茍涓滴歸公因民所利而利之心俟試辦一兩年 數目而敞局每至年底當將業主租戶姓名捐款數目以及 照繳各業户租户應將地契呈驗以定捐數否則聽局酌估 並不止百兩者以此推算亦於本年二月起由各租户按月 年正月照纖其所有房租每百兩抽捐規銀五兩不及百 捐規銀二兩不及千兩並不止千兩者以此推算由業主按 切修理等公费造具四柱清册呈請 りたこ 雨

**責道察照示復施行** 應呈請為此呈請 為度如可照行者即飭縣會示瞭諭以便起辦是否之處相 船則視船身大小另行酌量抽捐總以仿照租界章程減半 每五盏捐規銀五錢沿灘小船每船每月捐洋二角半其貨 致易地抗違不遵又租界章程每煙館茶館凡點煙燈五盏 五角貨船則視船身大小酌量抽捐今提南市煙燈捐減為 月抽捐規銀一兩或多或少以此推算河内小船月抽捐洋 右呈上海道 理查所有各捐租界之人均無異詞南市同此子民斷不 セイニー 江海關道札遷租界內華人墳墓文川治十一年 始不無允遷彼洋商於租地南經成交起造有待原不致有 緊緊要皆華人將地已租與洋商远未遞存在當時租定之 為札飭事本年三片十五日據辦理洋務委員萬令繩孝丁 待彼有墳在地者明知不免而事出無奈只得聽其拋殘是 間有於租地洋商處領過選費仍置不與開其或本欲搬遷 大使紹芬稟稱竊前奉礼委會勘租界基地往往見有荒塚 以立界之初每多屍棺挖掘白骨摧殘卑職等曾目擊情傷 挖殘拋棄之虞無如出 租之華人賢否不齊使其素行游蕩 時拮据無地改葬日久懈生一旦洋人需地造房迫不及 . . . . . . . . . . . .

保重角葉理用を存んですて 為出示脫論事照得上海與西洋各國通商條約內載明通 界圖保遵照嗣後洋商租地如有不遷墳棺任其推發 出租地主代為選寄均不准仍前逗遛致奉查完等情到閱 無資如遇非本主之棺既可寄葬來非無因亦由地保責成 復母違同治十一年三月二十六日札上海縣 查出定提該業戶及圖保人等一併究懲仍將遵辦緣由具 件即责成本圖地保隨時令遷該業户得有地價不得籍 **稟請筋縣出示查禁一面傳諭租界圖保嗣後遇有租地案** 江海關道示諭洋商租地仍照章會委查辦同治三年 據此合行札飭札到該縣即便出示剴切勸禁一面傳諭租 処

STATE OF THE PROPERTY OF THE P 照會幾三國領事嗣後商民租中國地畝必須先行報明領 章由道委員查視以致屢有因地 涉訟之案現經本代理道 事照會到适派員會同前往查視所租之地如無礙民居不 用中國地畝一經領事將租契移道即行蓋印送同並未照 内租定華民地畝不能由己便必須中國官憲與領事官查 界內擇地租用其租契利有成式內載章程如外國人在界 視其租地債房無足妨礙方准租住由領事官填給租契送 道盖印绘商收執定章原屬周密乃近今數年以來洋商租 同以三國領事按照條約議定租地界址聽各國商民在於 商各口地方准令外国民人租地建造房屋居住經前道會 租供門 租建類 -}

他を見る日間見た人人オート 關方向照例稅契用印准其租用倘有關礙之處應不准租 民 各惠暨札上海縣一體知照外合行示諭為此示仰中外商 程於契內还一註明以便稽考仍由領事先行轉諭各洋商 道盖印租契須將租地坐落某縣圖保并向在中國何户完 仍由中外查视委员將如何有殿情形分晰禀複察奪至送 福勳專辦查視租地除呈報 體遵照并的委熟悉洋務情形之同知街候補知縣陳令 體遵照辦理母違特示 四十四